

Gunnar Hoydal, rithøvundur:

Noreg avger okkara framtíð

- Verða vit noydd til at fara upp í ES, missa vit alt og gerast sosialir biddarar í Bruxelles, heldur Gunnar Hoydal, rithøvundur

- Avgerðin hjá norska fólkinum, um landið skal søkja um limaskap í ES ella er, er sera týðningarmikil fyri Føroyar. Eg beri ótta fyri, at Noreg við hesi avgerðini avger okkara framtíð. Sigur Noreg ja, verða vit drigin uppí, um vit vilja tað ella ikki, sigur Gunnar Hoydal, rithøvundur.

- Høvdu tey skandinavisku londini biðað tvey ár afturat, ella til vit einaferð eru komin fyri okkum aftur, kundu vit kanska fóttað okkum uttanfyri ES, men verður tað so, at Noreg fer uppí nú, er alt avgjørt, eri eg bangin fyri.

Gunnar Hoydal dylur ikki, hvussu lítið honum dámar Europeiska Samveldið, ið hann nevnr ein teknokratiskan felagsskap.

Har telja bara tey tekniligu framtigini.

- Verða vit noydd inn í ES, sleppa vit ikki at sita við nakað borð. Vit verða ikki við, har avgerðir verða tiknar. Vit verða ein upp-gávutjóð, sosialir biddarar í Bruxelles. Og havið, okkara náttúrufríðni, uppgeva vit samstundis.

Gunnar Hoydal trýr ikki uppá, at maked norðurlandskt samstarv skal kunna bjarga okkum. ES er eitt teknokratiskt samveldið, og gongdin er, at tað veldið vinnur á fólkaraðinum, sigur Gunnar Hoydal, sum just hevur verið eina sjáldsama ferð, har nóg var tosað um ES.

Tað var svenska rithøvundafelagið, sum skipaði fyri ferðini. Siglt varð úr

Pireus í Grikkalandi og vitjað varð í cystureuropeisku londunum, heilt yvir til Odessa. Europa er so nógvar ferðir størri enn Vestur-europa. 450 rithøvundar og týðarar vóru við umboðandi 29 tjóðir.

- Á ferðini varð tosað nóg um, hvussu stóran týðning samband, samstarv og mentan hevur í hesum árunum. Tað ræður um at styrkja tær lokalu mentanir, tí tað er einasti máti at klára seg. Sjálvandi mugu vit hava nakað at liva av, men okkum vantar stoltleikan, sum onnur hava. Eitt er so greitt, tóknin einsamøll ger ikki samfelagið betri, sigur Gunnar Hoydal.

randi



Arne Poulsen, Føroya Arbeidsgevarafelag:

Royna at fáa avtalur sum aðrar smátjóðir

Føroyingar eiga at royna at fáa eins góðar avtalur sum aðrar smátjóðir hava fingið við ES, men hetta verður ikki lætt, tá hugsað verður um, at talan er um fiskivinnu og fiskaframleiðslu, men vit eiga at royna hetta, áðrenn vit hugsa um limaskap

Arne Poulsen hevur starvast á skrivstovuni hjá Føroya Arbeidsgevarafelag

í mong ár og hevur hann lutvist verið talsmaður fyri arbeidsgevarafelagið, tá

ymsir spurningar hava tikið seg upp. Vit spurdu hann, hvat hann heldur um stöðu

okkara til ES, nú norðmenn skulu siga ja ella nei.

Hann sigur seg vóna, at vit føroyingar kunnu fáa eina so góða avtalu við ES sum tilber og framvegis vera uttanfyri.

Tað er greitt, at fer Noreg uppí, so verða mong viðurskipti ørvísi.

Tað kann hugsast, at avtalur okkara við ES um fiskiskap í norsku øki, tá Noreg er farið upp í ES, verða ørvísi, enn tá Noreg er uttanfyri.

Hann heldur tó ikki, at tað er vist, at vit skulu gerast limir í ES fyri tað um Noreg fer tann vegin.

-Tað mest umráðandi fyri okkum er at vita, um tað er sannlíkt, at vit kunnu fáa eina góða avtalu og framvegis vera uttanfyri.

Men hetta er nakað sum vit mugu kanna.

ES líkasælt um vit eru innan ella uttanfyri

Uppá fyrispurning um tað kann hugsast at ES vil tvinga okkum upp í við at nokta okkum eina betri avtalu sigur Arne Poulsen, at tað er ikki vist, at ES leggur so nóg í, antin Føroyar eru innan ella uttan-

fyri. Tað hava teir í hvussu so er ikki higartil gjørt.

-Eg haldi, at tað er fulkomiliga upp til okkum sjálvi, hvar vit vilja velja.

-Men heldur tú ikki, at teir ynskja at fáa okkum upp í, nú útlit tykjast vera fyri, at her møgulega er olja?

-Tað sær út til, at tað er nokk av olju í verðini, og ES keypir olja, har hon er billigast. Tí haldi eg ikki, at tann spurningurin hevur nakran týðning fyri ES.

Avtalu sum aðrar smátjóðir

-Aitkvøður Noreg ja, hvat eiga vit tá at gera?

-Út frá teimum avtalum, sum aðrar smátjóðir hava, eiga vit at royna at finna eina avtalu, sum riggar fyri okkum. Eydnast tað ikki, so mugu vit umhugsa, um limaskapur er tað rætta.

-Hava vit nakað annað enn limaskap at velja í, um Noreg fer upp í og vit ikki fáa eina nóg góða avtalu?

-Ein kann velja tað ein vil, men tað fer sjálvandi at hava ymsar avleiðingar við sær.

Arne Poulsen sigur, at Arbeidsgevarafelagið og ldnarfelagið fara at hava fund um hesar spurningar komandi mánadag, og har skal so kannast, um tað er sannlíkt, um vit kunnu fáa eina betri avtalu og vera uttanfyri.

-Er tað sannlíkt, at vit fáa eina slíka avtalu?

-Hugsu vit um aðrar smátjóðir, so hava tær fingið góðar avtalur og samtíðis kunnað verið uttanfyri, men sum eg havi skilt tað, so eru fiskari og fiskaframleiðsla serliga "sensitiv" øki, har nógvar metar, at

tað ikki er serliga sannlíkt, at ein kann fáa hóskandi avtalur, men eg haldi so vit eiga at kanna hetta.

-Hvat vónar tú verður úrslitið í Noregi?

-Principielt er tað gott, at lond í Europa arbeiða saman.

Arne Poulsen sammetir annars stöðuna hjá Føroyum við hana hjá Norðurnoregi, men sum heild er stöðan viðvíkjandi Føroyum og Noregi móttvegis ES sera ymisk.

jan



Stór innandura fót bólt skapping í Havn 3. & 4. des.

MENN / BÓLKUR A: Teir, ið hava spælt við 1., 2. og 3. deild.

MENN / BÓLKUR B: Teir, ið ikki hava spælt við 1., 2. og 3. deild.

UNGLINGAR: Unglingar, ið hava aldur at spæla við í unglingadeildini komandi ár.

KVINNUR: Frá 15 ár og uppeftir.

FRÁBOÐAN á tlf. 14046 – ella við at siga frá í HB-húsinum týsdagin, mikudagin ella hósdagin millum kl. 19.00 og 21.00.

Eitt hanagleiv niðan av FARSTØÐINI í HAVN
GISTA TYGUM
hugnaliga og biligal
Gistingarhúsið SKANSIN
Box 57 - Tórshavn
Jokara-gøta 8 Tlf. 12242

Vit skifta og av-balansera dekk

Nord Truck
Tlf. 15136